
MAISON D'HÉRELLE

ÉTATS FINANCIERS

Au 31 mars 2026

MAISON D'HÉRELLE

TABLE DES MATIÈRES

Au 31 mars 2026

	Page
RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT	2-4
ÉTATS FINANCIERS	
Résultats	5-6
Évolution de l'actif net	7
Bilan	8-9
Flux de trésorerie	10-11
Notes afférentes aux états financiers	12-22
RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES	
Annexe A - Détails des résultats	23
Annexe B - Répartition des produits et des charges - Activité Studios (non audité)	24-26
Annexe C - Glossaire (non audité)	27

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux administrateurs de la Maison d'Hérelle

Opinion avec réserve

Nous avons effectué l'audit des états financiers de l'organisme Maison d'Hérelle (l'« organisme »), qui comprennent le bilan au 31 mars 2026, et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, à l'exception des incidences éventuelles du problème décrit dans la section « Fondement de l'opinion avec réserve » de notre rapport, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'organisme au 31 mars 2026, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Fondement de l'opinion avec réserve

Comme c'est le cas dans de nombreux organismes de bienfaisance, l'organisme tire des produits d'activités de financement dont il n'est pas possible de vérifier l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, notre audit de ces produits s'est limité aux montants inscrits dans les comptes de l'organisme et nous n'avons pas pu déterminer si des ajustements pourraient devoir être apportés aux montants des apports comptabilisés, de l'excédent des produits sur les charges, des flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement pour les exercices terminés les 31 mars 2026 et 2025, de l'actif à court terme aux 31 mars 2026 et 2025 et de l'actif net aux 1er avril 2025 et 2024 et aux 31 mars 2026 et 2025. Nous avons exprimé par conséquent une opinion d'audit avec réserve sur les états financiers de l'exercice terminé le 31 mars 2025, en raison des incidences possibles de cette limitation de l'étendue des travaux.

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'organisme conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve.

Autres informations

La responsabilité des autres informations incombe à la direction. Les autres informations se composent des informations contenues dans le rapport annuel, mais ne comprennent pas les états financiers et notre rapport de l'auditeur sur ces états.

Notre opinion sur les états financiers ne s'étend pas aux autres informations et nous n'exprimons aucune forme d'assurance que ce soit sur ces informations.

En ce qui concerne notre audit des états financiers, notre responsabilité consiste à lire les autres informations et, ce faisant, à apprécier s'il existe une incohérence significative entre celles-ci et les états financiers ou la connaissance que nous avons acquise au cours de l'audit, ou encore si les autres informations semblent autrement comporter une anomalie significative. Si, à la lumière des travaux que nous avons effectués, nous concluons à la présence d'une anomalie significative dans les autres informations, nous sommes tenus de signaler ce fait. Nous n'avons rien à signaler à cet égard.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'organisme ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'organisme.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'organisme;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'organisme à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

bfr inc. ⁽¹⁾

société de comptables professionnels agréés

Laval, le 15 juin 2026

¹Par CPA auditeur, permis de comptabilité publique n° A137846

MAISON D'HÉRELLE

RÉSULTATS

Exercice terminé le 31 mars 2026

	2026		2025
	Activité Maison	Activité Studios	Total
	\$	\$	\$
Produits			
Subventions gouvernementales			
Gouvernement fédéral			
EDSC - FDGM - FRSC	-	-	25 146
Gouvernement provincial			
SHQ	-	14 870	15 130
MSSS			
CCSMTL PSOC - Mission globale	860 172	-	838 754
CCSMTL PSOC - SCLS	6 994	42 974	48 892
CCSMTL PSOC - Entente Spécifique	76 492	-	74 846
Municipalité			
OMHM - PSL	-	50 799	50 150
	943 658	108 643	1 052 301
			1 052 918
Activités de financement			
Sociétés	9 235	-	18 868
Particuliers	60 557	-	46 715
Députés	-	-	500
Organismes sans but lucratif	1 835	-	2 927
Commandites	15 500	-	21 252
	87 127	-	90 262
Hébergement et loyers	165 593	52 804	202 949
Repas des employés et visiteurs	4 372	-	4 990
Revenus d'intérêts	6 929	1 675	8 711
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles (note 11)	10 773	31 190	41 523
Autres produits	175	1 412	3 629
	1 218 627	195 724	1 404 982

MAISON D'HÉRELLE

RÉSULTATS

Exercice terminé le 31 mars 2026

	2026		2025
	Activité Maison	Activité Studios	Total
	\$	\$	\$
Charges			
Hébergement et soutien (annexe A)	687 347	72 724	760 071
Locaux (annexe A)	90 075	54 384	144 459
Entretien et réparations financés	116 019	-	116 019
Communications et activités de financement	16 577	-	16 577
Administration (annexe A)	319 701	30 740	350 441
Intérêts sur la dette à long terme	42 329	18 641	60 970
Amortissement des immobilisations corporelles	49 179	48 166	97 345
Amortissement de l'actif incorporel à durée de vie définie	804	-	804
	1 322 031	224 655	1 546 686
Insuffisance des produits sur les charges avant la radiation d'immobilisations corporelles	(103 404)	(28 931)	(132 335)
Perte sur la radiation d'immobilisations corporelles	(13 681)	-	(13 681)
Insuffisance des produits sur les charges	(117 085)	(28 931)	(146 016)

MAISON D'HÉRELLE

ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

Exercice terminé le 31 mars 2026

							2026	2025
	Grevé d'affectations internes - Investi en immobilisations corporelles		Grevé d'affectations internes - Autres		Non affecté			
	Activité Maison	Activité Studios	Activité Maison	Activité Studios	Activité Maison	Activité Studios	Total	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Solde au début	341 551	(12 315)	-	85 116	(72 867)	(43 270)	298 215	361 107
Insuffisance des produits sur les charges	(52 891)	(16 976)	-	-	(64 194)	(11 955)	(146 016)	(62 892)
Acquisition d'immobilisations corporelles	19 659	1 075	-	-	(19 659)	(1 075)	-	-
Dette à long terme	(1 236)	-	-	-	1 236	-	-	-
Remboursement en capital de la dette à long terme	12 514	14 430	-	-	(12 514)	(14 430)	-	-
Affectations internes (note 13)	-	-	-	4 857	-	(4 857)	-	-
Solde à la fin	319 597	(13 786)	-	89 973	(167 998)	(75 587)	152 199	298 215

MAISON D'HÉRELLE

BILAN

Au 31 mars 2026

			2026	2025
	Activité Maison	Activité Studios	Total	Total
	\$	\$	\$	\$
ACTIF				
Court terme				
Encaisse	41 332	6 503	47 835	43 725
Débiteurs (note 3)	13 672	1 522	15 194	20 394
Subventions à recevoir (note 4)	945 444	42 972	988 416	977 492
Avances à l'Activité Studios, sans intérêt ni modalité d'encaissement	71 866	-	-	-
Dépôt et frais payés d'avance	2 781	4 634	7 415	7 087
	1 075 095	55 631	1 058 860	1 048 698
Encaisse réservée	132 409	89 973	222 382	347 846
Immobilisations corporelles (note 5)	944 983	1 060 529	2 005 512	2 095 804
Actif incorporel à durée de vie définie (note 6)	1 340	-	1 340	2 144
	2 153 827	1 206 133	3 288 094	3 494 492

MAISON D'HÉRELLE

BILAN (suite)

Au 31 mars 2026

			2026	2025
	Activité Maison	Activité Studios	Total	Total
	\$	\$	\$	\$
PASSIF				
Court terme				
Emprunt bancaire (note 7)	14 633	17	14 650	13 874
Créditeurs (note 8)	133 711	16 354	150 065	146 822
Avances de l'Activité Maison, sans intérêt ni modalité de de remboursement	-	71 866	-	-
Apports reportés (note 10)	952 160	42 972	995 132	991 862
Tranche de la dette à long terme échéant au cours du prochain exercice (note 12)	14 895	15 344	30 239	23 500
	1 115 399	146 553	1 190 086	1 176 058
Apports reportés afférents aux immobilisations corporelles (note 11)				
	217 309	686 216	903 525	945 488
Dette à long terme (note 12)	669 520	372 764	1 042 284	1 074 731
	2 002 228	1 205 533	3 135 895	3 196 277
ACTIF NET				
Grevé d'affectations internes - Investi en immobilisations corporelles	319 597	(13 786)	305 811	329 236
Grevé d'affectations internes - Autres (note 13)	-	89 973	89 973	85 116
Non affecté	(167 998)	(75 587)	(243 585)	(116 137)
	151 599	600	152 199	298 215
	2 153 827	1 206 133	3 288 094	3 494 492

POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION,

Marie-Josée Brouillette  

Administrateur

Yvan Girard  

Administrateur

MAISON D'HÉRELLE

FLUX DE TRÉSORERIE

Exercice terminé le 31 mars 2026

			2026	2025
	Activité Maison	Activité Studios	Total	Total
	\$	\$	\$	\$
Activités de fonctionnement				
Insuffisance des produits sur les charges	(117 085)	(28 931)	(146 016)	(62 892)
Éléments n'affectant pas la trésorerie :				
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	(10 773)	(31 190)	(41 963)	(41 523)
Amortissement des immobilisations corporelles	49 179	48 166	97 345	100 392
Amortissement de l'actif incorporel à durée de vie définie	804	-	804	804
Perte sur la radiation d'immobilisations corporelles	13 681	-	13 681	-
	(64 194)	(11 955)	(76 149)	(3 219)
Variation nette d'éléments du fonds de roulement	(28 216)	28 677	461	(7 433)
	(92 410)	16 722	(75 688)	(10 652)
Activités d'investissement				
Encaisse réservée	130 321	(4 857)	125 464	(269 220)
Acquisition d'immobilisations corporelles	(19 659)	(1 075)	(20 734)	(8 097)
Apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	-	-	-	6 233
	110 662	(5 932)	104 730	(271 084)
Activités de financement				
Variation nette de l'emprunt bancaire	776	-	776	4 089
Dette à long terme	1 236	-	1 236	275 000
Coûts de transactions sur l'émission de la dette à long terme	-	-	-	(5 141)
Remboursement de la dette à long terme	(12 514)	(14 430)	(26 944)	(23 476)
	(10 502)	(14 430)	(24 932)	250 472
Solde à reporter	7 750	(3 640)	4 110	(31 264)

MAISON D'HÉRELLE

FLUX DE TRÉSORERIE

Exercice terminé le 31 mars 2026

			2026	2025
	Activité Maison	Activité Studios	Total	Total
	\$	\$	\$	\$
Solde reporté	7 750	(3 640)	4 110	(31 264)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	7 750	(3 640)	4 110	(31 264)
Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de l'exercice	33 582	10 143	43 725	74 989
Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de l'exercice	41 332	6 503	47 835	43 725

La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont constitués de l'encaisse.

MAISON D'HÉRELLE

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Au 31 mars 2026

1. STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS

L'organisme a été constitué comme un organisme sans but lucratif le 8 février 1988 en vertu de la *Partie III de la Loi sur les compagnies du Québec* et a pour objectif d'apporter de l'aide aux personnes atteintes du syndrome d'immunodéficience acquise (VIH-SIDA). Il est un organisme de bienfaisance enregistré au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu.

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Les états financiers sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et comprennent les principales méthodes comptables suivantes:

COMPTABILITÉ PAR FONDS

L'activité Maison présente les actifs, les passifs, les produits et les charges afférents à la prestation de services et à la gestion liées aux activités de la Maison.

L'activité Studios présente les actifs, les passifs, les produits et charges afférents à la prestation de services et à la gestion des appartements supervisés et des studios.

COMPTABILISATION DES PRODUITS

L'organisme applique la méthode du report pour comptabiliser les apports (subventions, dons, activités de financement et legs). Les apports affectés sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

L'organisme comptabilise les produits d'hébergement, de commandites, de loyers et de repas des employés et des visiteurs sur une base mensuelle selon les prix établis et lorsqu'il y a une preuve convaincante de l'existence d'un accord, que le service a été fourni et que le recouvrement est raisonnablement assuré. Les montants d'hébergement et de loyers sont à payer le premier de chaque mois.

Les produits d'intérêts sont comptabilisés dans l'exercice au cours duquel ils sont gagnés.

DESCRIPTION DE L'ACTIF NET

Grevé d'affectations internes - Investi en immobilisations corporelles

L'actif net investi en immobilisations corporelles représente l'actif net utilisé pour l'acquisition et l'utilisation d'immobilisations servant aux activités courantes de l'organisme.

Grevé d'affectations internes - Autres

L'actif net affecté «Autres» représente une réserve de remplacement immobilière et mobilière ainsi qu'une réserve de gestion hypothécaire, en vertu desquelles la SHQ permet l'utilisation des fonds à la suite d'une autorisation écrite, pour les coûts de remplacement et les charges d'intérêts relatifs aux actifs et aux passifs des réserves constituées (note 13).

MAISON D'HÉRELLE

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Au 31 mars 2026

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

DESCRIPTION DE L'ACTIF NET (suite)

Non affecté

L'actif net non affecté représente l'actif net utilisé pour les activités de l'organisme en matière de prestation de services et d'administration.

APPORTS REÇUS SOUS FORME DE BIENS ET DE SERVICES

L'organisme reçoit des apports sous forme de biens et de services de la part de donateurs et de bénévoles. Ces apports ne sont pas comptabilisés aux états financiers.

TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE

La politique de l'organisme consiste à présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires, y compris les découverts bancaires lorsque les soldes bancaires fluctuent souvent entre le positif et le négatif.

IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes indiquées ci-dessous :

	<u>Périodes</u>
Aménagement de terrain	20 ans
Bâtiments	20 et 40 ans
Système téléphonique	7 ans
Équipement médical et informatique	3 et 5 ans
Mobilier, agencements et équipement de cuisine	5 et 10 ans

Les apports reportés afférents aux immobilisations corporelles sont amortis au même rythme que les immobilisations corporelles auxquelles ils se rapportent.

ACTIF INCORPOREL À DURÉE DE VIE DÉFINIE

L'actif incorporel à durée de vie définie est comptabilisé au coût. Il est amorti en fonction de sa durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire et sur la période indiquée ci-dessous :

	<u>Période</u>
Logiciel	5 ans

MAISON D'HÉRELLE

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Au 31 mars 2026

DÉPRÉCIATION D'ACTIFS À LONG TERME

Les immobilisations corporelles et l'actif incorporel amortissable sont soumis à un test de recouvrabilité lorsque des événements ou des changements de situation indiquent que leur valeur comptable pourrait ne pas être recouvrable. Une perte de valeur est comptabilisée lorsque leur valeur comptable excède les flux de trésorerie non actualisés découlant de leur utilisation et de leur sortie éventuelle. La perte de valeur comptabilisée est mesurée comme étant l'excédent de la valeur comptable de l'actif sur sa juste

UTILISATION D'ESTIMATIONS

La préparation des états financiers exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés au titre des actifs et des passifs et sur les montants comptabilisés au titre des produits et des charges pour les exercices visés. Les principales estimations portent sur la dépréciation des actifs financiers et sur la durée de vie utile des immobilisations corporelles et de l'actif incorporel à durée de vie définie.

INSTRUMENTS FINANCIERS

Évaluation initiale

L'organisme évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers créés ou échangés dans des opérations conclues dans des conditions de pleine concurrence à la juste valeur. Les actifs financiers et passifs financiers qui ont été créés ou échangés dans des opérations entre apparentés, sauf pour les parties qui n'ont pas d'autre relation avec l'organisme qu'en leur qualité de membres de la direction, sont initialement évalués au coût.

Le coût d'un instrument financier issu d'une opération entre apparentés dépend du fait que cet instrument est assorti ou non de modalités de remboursement.

Évaluation ultérieure

L'organisme évalue ultérieurement tous ses actifs financiers et ses passifs financiers au coût ou au coût après amortissement.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement selon la méthode linéaire se composent de l'encaisse, des comptes clients, des subventions à recevoir et de l'encaisse réservée.

MAISON D'HÉRELLE

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Au 31 mars 2026

Coûts de transaction

Les coûts de transaction attribuables à des instruments financiers évalués ultérieurement à la juste valeur et à ceux créés ou échangés dans une opération entre apparentés sont comptabilisés dans les résultats de l'exercice au cours duquel ils sont engagés. Les coûts de transaction relatifs à des instruments financiers créés ou échangés dans des conditions de pleine concurrence qui sont évalués ultérieurement au coût après amortissement sont comptabilisés au coût initial de l'instrument. Lorsque l'instrument est évalué au coût après amortissement, les coûts de transaction sont ensuite comptabilisés aux résultats sur la durée de l'instrument selon la méthode de l'amortissement linéaire.

Dépréciation

En ce qui a trait aux actifs financiers évalués au coût ou au coût après amortissement, l'organisme détermine s'il existe des indications d'une possible dépréciation. Dans l'affirmative, et si l'organisme détermine qu'il y a eu au cours de l'exercice un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs, une réduction de valeur est comptabilisée aux résultats. Une moins-value déjà comptabilisée peut faire l'objet d'une reprise de valeur. La valeur comptable de l'actif financier ne peut être supérieure à ce qu'elle aurait été à la date de reprise de valeur si la moins-value n'avait jamais été comptabilisée. La reprise de valeur est comptabilisée aux résultats.

3. DÉBITEURS

	2026	2025
	\$	\$
Activité Maison		
Comptes clients	8 069	13 410
Taxes à la consommation à recevoir	5 603	5 104
	13 672	18 514
Activité Studios		
Comptes clients	-	-
Taxes à la consommation à recevoir	1 522	1 880
	1 522	1 880
	15 194	20 394

4. SUBVENTIONS À RECEVOIR

Les subventions à recevoir totales sont de 988 416 \$ au 31 mars 2026 (977 492 \$ en 2025) et aucun produit n'est constaté puisqu'elles correspondent à des subventions pour le financement des activités de l'organisme pour l'exercice financier 2026-2027.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Au 31 mars 2026

5. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	2026			2025
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
	\$	\$	\$	\$
Activité Maison				
Terrain	164 600	-	164 600	164 600
Aménagement de terrain	18 667	4 712	13 955	14 964
Bâtiment	1 460 045	730 194	729 851	769 492
Système téléphonique	33 315	33 315	-	-
Équipement médical	41 385	38 344	3 041	1 182
Équipement informatique	105 623	96 949	8 674	10 472
Mobilier et agencements	106 440	99 561	6 879	6 294
Équipement de cuisine	57 862	40 219	17 643	20 839
Œuvres d'art	340	-	340	340
	1 988 277	1 043 294	944 983	988 183
Activité Studios				
Terrain	7 530	-	7 530	7 530
Aménagement de terrain	10 609	2 608	8 001	8 531
Bâtiment	1 897 757	853 990	1 043 767	1 091 212
Équipement informatique	870	696	174	348
Mobilier et agencements	85 072	84 015	1 057	-
	2 001 838	941 309	1 060 529	1 107 621
	3 990 115	1 984 603	2 005 512	2 095 804

6. ACTIF INCORPOREL À DURÉE DE VIE DÉFINIE

	2026			2025
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
	\$	\$	\$	\$
Activité Maison				
Logiciel	4 020	2 680	1 340	2 144

MAISON D'HÉRELLE

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Au 31 mars 2026

7. EMPRUNT BANCAIRE

L'organisme dispose d'une marge de crédit d'un montant maximum autorisé de 70 000 \$ et de cartes de crédit d'un montant maximum autorisé de 24 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel de l'institution financière plus 4 %. Au 31 mars 2026, le solde de la marge de crédit et des cartes de crédit est de 14 633 \$ (13 857 \$ au 31 mars 2025).

L'organisme dispose d'une seconde marge de crédit d'un montant maximum autorisé de 30 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel de l'institution financière plus 4,5 %. Au 31 mars 2026 et au 31 mars 2025, le solde de la marge de crédit est de 17 \$.

8. CRÉDITEURS

	2026	2025
	\$	\$
Activité Maison		
Comptes fournisseurs et frais courus	18 703	21 219
Salaires et vacances à payer	107 073	98 201
Sommes à remettre à l'État	7 935	8 173
	133 711	127 593
Activité Studios		
Comptes fournisseurs et frais courus	16 354	19 229
	150 065	146 822

9. RÉGIME DE RETRAITE

L'organisme offre aux employés une combinaison de REER et CELI collectifs à participation facultative. L'obligation pour l'employeur se limite à verser les cotisations convenues. L'employeur verse des cotisations égales à celles des employés jusqu'à la hauteur de 5 % de leur salaire brut que les employés peuvent répartir à leur choix entre le REER et le CELI. Au cours de l'exercice, les cotisations de l'employeur ont été de 32 331 \$ (31 516 \$ en 2025).

MAISON D'HÉRELLE

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Au 31 mars 2026

10. APPORTS REPORTÉS

	2026	2025
	\$	\$
Activité Maison		
Solde au début	934 944	935 874
Montant encaissé	31 714	14 500
Montant constaté à titre de produits de l'exercice	(958 158)	(935 874)
Montant à recevoir à la fin	943 660	920 444
Solde à la fin Activité Maison	952 160	934 944
Activité Studios		
Solde au début	56 918	70 944
Montant encaissé	926	-
Montant constaté à titre de produits de l'exercice	(57 844)	(71 074)
Montant à recevoir à la fin	42 972	57 048
Solde à la fin Activité Studios	42 972	56 918
Solde à la fin Activités Maison et Studios	995 132	991 862

Les apports reportés comprennent des subventions reportées de 986 632 \$ et des commandites de 8 500 \$ pour l'événement A Taste For Life (Un goût pour la vie).

11. APPORTS REPORTÉS AFFÉRENTS AUX IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	2026	2025
	\$	\$
Activité Maison		
Subventions du gouvernement fédéral		
Solde au début	7 122	2 875
Montant encaissé	-	6 233
Montant constaté à titre de produits de l'exercice	(2 426)	(1 986)
Solde à la fin	4 696	7 122
Subventions du gouvernement provincial		
Solde au début	184 273	190 695
Montant constaté à titre de produits de l'exercice	(6 422)	(6 422)
Solde à la fin	177 851	184 273
Apports de particuliers		
Solde au début	36 687	38 612
Montant constaté à titre de produits de l'exercice	(1 925)	(1 925)
Solde à la fin	34 762	36 687
Solde à la fin Activité Maison	217 309	228 082
Solde à reporter	217 309	228 082

MAISON D'HÉRELLE

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Au 31 mars 2026

11. APPORTS REPORTÉS AFFÉRENTS AUX IMMOBILISATIONS CORPORELLES (suite)

Solde reporté	217 309	228 082
Activité Studios		
Subventions du gouvernement fédéral		
Solde au début	175 608	183 243
Montant constaté à titre de produits de l'exercice	(7 635)	(7 635)
Solde à la fin	167 973	175 608
Subvention provinciale		
Solde au début	367 945	383 942
Montant constaté à titre de produits de l'exercice	(20 710)	(20 710)
Amortissement de la contribution FQHC	4 713	4 713
Solde à la fin	351 948	367 945
Subventions municipales		
Solde au début	173 853	181 411
Montant constaté à titre de produits de l'exercice	(7 558)	(7 558)
Solde à la fin	166 295	173 853
Solde à la fin Activité Studios	686 216	717 406
Solde à la fin Activités Maison et Studios	903 525	945 488

12. DETTE À LONG TERME

	2026	2025
	\$	\$
Activité Maison		
Emprunt à terme, garanti par le terrain et le bâtiment d'une valeur comptable nette de 908 406 \$ (949 056 \$ au 31 mars 2025), 5,68 %, remboursable par versements mensuels de 4 411 \$, capital et intérêts, échéant en octobre 2029 ^(a)	686 830	700 320
Emprunt à terme, sans intérêt, remboursable par versements mensuels de 52 \$, échéant en février 2028	1 184	-
Coûts de transactions sur l'émission de la dette à long terme	(3 599)	(4 627)
Solde à reporter	684 415	695 693

MAISON D'HÉRELLE

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Au 31 mars 2026

12. DETTE À LONG TERME (suite)

	2026	2025
	\$	\$
Solde reporté	684 415	695 693
Activité Studios		
Emprunt hypothécaire, garanti par le terrain et le bâtiment d'une valeur comptable nette de 1 059 298 \$ (1 107 273 au 31 mars 2025) ainsi que par la Société d'habitation du Québec (SHQ), 4,735 %, remboursable par versements mensuels de 2 782 \$, capital et intérêts, échéant en février	388 108	402 538
	388 108	402 538
	1 072 523	1 098 231
Dettes à long terme échéant au cours du prochain exercice	30 239	23 500
	1 042 284	1 074 731

- a) En vertu de la convention d'emprunt, l'organisme est assujéti au respect de clauses restrictives. Au 31 mars 2026, ces clauses sont respectées.

Les versements en capital estimatifs à effectuer et les soldes renouvelables au cours des prochains exercices sont les suivants :

	<u>Exigibles</u>	<u>Renouvelables</u>
	\$	\$
2027	30 239	-
2028	30 394	358 048
2029	15 991	-
2030	9 755	631 695

MAISON D'HÉRELLE

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Au 31 mars 2026

13. ACTIF NET GREVÉ D'AFFECTATIONS INTERNES - AUTRES

L'organisme ne peut utiliser ces montants grevés d'affectations internes à d'autres fins sans le consentement préalable du conseil d'administration.

L'actif net affecté aux réserves SHQ de l'Activité Studios comprend une réserve de remplacement immobilière et mobilière ainsi qu'une réserve de gestion hypothécaire, en vertu desquelles la SHQ permet l'utilisation des fonds à la suite d'une autorisation écrite, pour les coûts de remplacement et les charges d'intérêts relatifs aux actifs et aux passifs des réserves constituées.

	Solde au début	Affectations (utilisations) de l'exercice	Solde à la fin
	\$	\$	\$
Activité Studios			
Réserve de remplacement immobilière	47 917	3 519	51 436
Réserve de remplacement mobilière	26 865	1 150	28 015
Réserve de gestion hypothécaire	10 334	188	10 522
	85 116	4 857	89 973

14. INSTRUMENTS FINANCIERS

RISQUES FINANCIERS

Les risques importants découlant d'instruments financiers auxquels l'organisme est exposé au 31 mars 2026 sont détaillés ci-après.

RISQUE DE LIQUIDITÉ

Le risque de liquidité est le risque qu'une entité éprouve des difficultés à honorer des engagements liés à des passifs financiers. L'organisme est exposé à ce risque principalement en regard de son emprunt bancaire, ses comptes fournisseurs et de sa dette à long terme.

Au cours de l'exercice, l'organisme a modifié son exposition au risque de liquidité par rapport à l'exercice précédent du fait de la diminution de ses passifs financiers, notamment sa dette à long terme.

RISQUE DE CRÉDIT

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière. L'organisme ne croit pas encourir de risque de crédit.

MAISON D'HÉRELLE

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Au 31 mars 2026

14. INSTRUMENTS FINANCIERS (suite)

RISQUE DE TAUX D'INTÉRÊT

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations de taux d'intérêt du marché. L'organisme est exposé au risque de taux d'intérêt en ce qui concerne ses instruments financiers à taux d'intérêt fixe et à taux d'intérêt variable. Les instruments à taux d'intérêt fixe assujettissent l'organisme à un risque de juste valeur puisque celle-ci varie de façon inverse aux variations des taux d'intérêt du marché. Les instruments à taux variables assujettissent l'organisme à des fluctuations des flux de trésorerie futurs connexes.

Au cours de l'exercice, l'organisme a modifié son exposition au risque de taux d'intérêt par rapport à l'exercice précédent du fait de la diminution de sa dette à long terme à taux d'intérêt fixe.

15. CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres de l'exercice 2025 ont été reclassés afin de rendre leur présentation identique à celle de l'exercice 2026.

MAISON D'HÉRELLE

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Exercice terminé le 31 mars 2026

			2026	2025
	Activité Maison	Activité Studios	Total	Total
	\$	\$	\$	\$
ANNEXE A - DÉTAILS DES RÉSULTATS				
Charges d'hébergement et de soutien				
Salaires et avantages sociaux	583 468	71 460	654 928	604 409
Nourriture	76 457	-	76 457	79 122
Fournitures	25 157	457	25 614	26 139
Transport des résidents	1 780	22	1 802	1 624
Frais liés aux activités	-	785	785	1 104
Formation et perfectionnement	485	-	485	1 630
Entretien et réparations	-	-	-	49
	687 347	72 724	760 071	714 077
Charges de locaux				
Entretien et réparations	31 649	14 972	46 621	44 314
Assurances	19 466	10 888	30 354	48 129
Énergie	18 620	10 495	29 115	26 432
Loyer Satellite	20 238	-	20 238	19 212
Taxes et permis	102	18 029	18 131	36 059
Loyer presbytère	-	-	-	4 500
	90 075	54 384	144 459	178 646
Charges d'administration				
Salaires et avantages sociaux	263 623	16 900	280 523	266 479
Honoraires professionnels	15 564	5 557	21 121	34 685
Frais de bureau	19 895	480	20 375	22 419
Télécommunications	10 900	6 947	17 847	15 102
Location d'équipement	2 554	-	2 554	2 472
Assurance responsabilité	997	-	997	1 517
Mauvaises créances	-	-	-	2 954
Frais bancaires	2 306	856	3 162	1 830
Autres charges	3 862	-	3 862	6 939
	319 701	30 740	350 441	354 397

MAISON D'HÉRELLE

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Exercice terminé le 31 mars 2026

(non audité)

			2026	2025
	Résidentiel	Non résidentiel	Total	Total
	\$	\$	\$	\$
ANNEXE B - RÉPARTITION DES PRODUITS ET DES CHARGES - ACTIVITÉ STUDIOS				
Produits				
Loyers locataires	52 804	-	52 804	47 710
Supplément au loyer (PSL)	50 799	-	50 799	50 150
Services résidentiels - Buanderie	697	-	697	1 065
CIUSSS - PSOC - entente soutien communautaire logement social	-	42 974	42 974	42 048
Intérêts et ristournes	1 580	810	2 390	3 004
Dons			-	400
SHQ Vie collective		14 870	14 870	15 130
Amortissement des apports reportés	31 190		31 190	31 190
	137 070	58 654	195 724	190 697
Charges d'administration				
Salaires - administration	14 400	2 500	16 900	14 004
Télécommunications	6 947	-	6 947	5 029
Frais et fournitures de bureau	480	-	480	441
Frais d'audit	5 557	-	5 557	7 203
Créances irrécouvrables	-	-	-	546
	28 236	2 500	30 736	27 741

MAISON D'HÉRELLE

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Exercice terminé le 31 mars 2026

(non audité)

			2026	2025
	Résidentiel	Non résidentiel	Total	Total
	\$	\$	\$	\$
ANNEXE B - RÉPARTITION DES PRODUITS ET DES CHARGES - ACTIVITÉ STUDIOS (suite)				
Charges des locaux				
Salaires - Conciergerie	15 600	-	15 600	13 100
Fournitures et matériaux	776	-	776	-
Entretien et réparations à contrat	6 457	-	6 457	13 527
Sécurité et surveillance	382	-	382	382
Entretien ascenseur	5 214	-	5 214	4 965
Vérifications et inspections	2 526	-	2 526	738
Électricité	10 495	-	10 495	8 810
Impôts fonciers municipals	16 010	-	16 010	14 981
Impôts fonciers scolaires	1 917	-	1 917	1 809
Assurances	10 888	-	10 888	10 528
	70 264	-	70 264	68 840
Frais financiers				
Intérêts sur hypothèque - Organisme	18 641		18 641	19 382
	18 641	-	18 641	19 382
Amortissement				
Amortissement - Bâtiment	47 462		47 462	47 490
Amortissement - Biens meubles	531		531	528
Amortissement - Matériel informatique	174		174	174
	48 166	-	48 166	48 192

MAISON D'HÉRELLE

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Exercice terminé le 31 mars 2026

(non audité)

			2026	2025
	Résidentiel	Non résidentiel	Total	Total
	\$	\$	\$	\$
ANNEXE B - RÉPARTITION DES PRODUITS ET DES CHARGES - ACTIVITÉ STUDIOS (suite)				
Services à la clientèle (non résidentiel)				
Salaires - Coordonnateur	-	55 860	55 860	52 048
Soutien (Suivi communautaire, activités)	-	985	985	5 224
	-	56 845	56 845	57 272
	165 307	59 345	224 652	221 427
(Insuffisance) excédent des produits par rapport aux charges - NCOSBL	(28 237)	(691)	(28 928)	(30 730)
Ajustements - SHQ				
Amortissement des apports reportés	(31 190)	-	(31 190)	(31 190)
Amortissements des immobilisations corporelles	48 166	-	48 166	48 192
Remboursement du capital de la dette à long terme - Organisme	(14 519)	-	(14 519)	(14 001)
Utilisations des réserves	1 150	-	1 150	-
Contributions aux réserves	(6 006)	-	(6 006)	(6 490)
(Insuffisance) excédent - SHQ	(30 636)	(691)	(31 327)	(34 219)

MAISON D'HÉRELLE

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Exercice terminé le 31 mars 2026

(non audité)

ANNEXE C - GLOSSAIRE

CCSMTL	Centre intégré Universitaire de santé et services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île -de-Montréal
EDSC	Emploi et Développement social Canada
FDGM	Fondation du Grand Montréal
FRSC	Fonds de relance des services communautaires
MSSS	Ministère de la Santé et des Services sociaux
OMHM	Office municipal d'habitation de Montréal
SCLS	Soutien communautaire en logement social
SHQ	Société d'habitation du Québec
PSL	Programme de supplément au loyer
PSOC	Programme de soutien aux organismes communautaires

**Current Signatory / Signataire actuel**

Email : marie-josée.brouillette@mcgill.ca
Phone / Téléphone :
Recipient ID / ID du destinataire: e1f262c4-83f4-486c-850f-e746b8968043
Protected by password / protégé par mot de passe : false
Protected by SMS / protégé par SMS : false
User agent / Agent d'utilisateur: Mozilla/5.0 (Windows NT 10.0; Win64; x64) AppleWebKit/537.36 (KHTML, like Gecko) Chrome/149.0.0.0 Safari/537.36 Edg/149.0.0.0
App Version : 5.0 (Windows NT 10.0; Win64; x64) AppleWebKit/537.36 (KHTML, like Gecko) Chrome/149.0.0.0 Safari/537.36 Edg/149.0.0.0

Signature

Init

Marie-Josée Brouillette

608DBF204BA41CA3A5165BADB8D749761476BAF0B416E04BB406E0E87FC58C86
A7A3C779F87B05B689BA0640358BA3ACA46DDE4099AFE7CEDAB9209BC59A620F

List of signatories / Liste des signataires

1 Email : marie-josée.brouillette@mcgill.ca
 Phone / Téléphone :
 Completed / Complété : true
 Completed on / Complété le : 2026-06-16 18 h 04 min 02 s UTC-4

2 | Email : yvan-girard@outlook.com
Phone / Téléphone :
Completed / Complété : false
Completed on / Complété le : n/a

3 Email : signature@bfrca.com
 Phone / Téléphone :
 Completed / Complété : true
 Completed on / Complété le : 2026-06-16 15 h 33 min 40 s UTC-4

SHA-512 of the document to be signed / SHA-512 du document à signer

EC2447EC9C9147D73C713247C1CD3D2B9BE3D952CD9DF25F664E45700424F1F496A303A1E4C5B7DE92204294FF272037E00DDFF03476A1420AA1B693C02A8CB8

Encryption / Cryptage

eyJdCnldwGvKQUVTS2V5IjoiZGhMaEVMUZ4bWt0akVpUzMvZXdfYkYjQTRlRVNFprWhoyWFhIUkdVK2hDR0ZGa0FaWUM3bW11UG9EWFpPmXiNmJuMmhBdWtwZkpsY2s1NTc2YUM0Nlp1MU5SdFNPL3BSVDhyNkVGMWZyVWZjQks0c0FSWHhXU0tGSIFkeDBSUEQrK253bWZrMmtEdkxQK3JUJYjRZFRlCThVczNpSU1OeDVyWDBHMGJpT3hXWHTbY9UOVI5TnJCVXRFNnRqU1LlCBDSJmZ1pKa0ZNS0NIaGkzSGVRZ2dIy3Q4blRmb1NkSfdoTHMvaFdCZ1Q2R2p4UGVIS20xUTZvZzJMZIFTVHRSVGFNmTJIT0tBbGNMQkV6VTRQU0theG14WVB4NTBNT0IIUU9IUZUVjc0FEWGS5DRjlhVelyU0M0R1A5NVd3S2wrR1dpSVliZHvQVUFsd1daTUIENzJRPT0iLCJdCnldwGvK2UlnbmF0b3JpZSI6Imh4b2tZVVI2YW1Rbk5jTWxYMWFPpR0N5MFJvWE5kTGNyUnpxaVY4am9OaFZrQzIfeJvJtIN1QmNKRfJlb3RmZ3IHcVM1dVZjY054aHRkMXNTZzBaVzdjRkZGZGRaSURlc3NWcUpRnU8yU0hRU25FSjRxeHorUWxIU0ZNMlhbK2lQbmqp2cmdOUVNLcmRBVW1xWklVNEp0ejdVSGF0RnAvWTM4cUtpYWpVeDk3cXfmQkpYWEtKelZWVExyc1Z0MFZ6V6G5RNU5ueFIZTWtGT2t6cHdY01kbmdjSGNiTKRHSUNHsNrUWjZjakdxSXRtTDRwSEpicFISc2MrejlidGtnbE10bW5LWG5tNWpQNWUxVnlnCShkTuo0eFdPUUszZKwwZHBzR2pOmzJRMjZDWwXBNWtaenNiMWNBNQXRzclY5bU4wTSs5OE9LOfDYXB5eVJZd1Z5TFpleGVEd1p1bS9LeVpFREXNVEQxznp1VWPtDh0TzdKtNdXZSswUlpyR0ZFeld0VjJ3ZGF4eERuV3dPYkJPdFhIUdVrazNSNEg4NkFBRm5raHJ4Y2hMdG5yeE5MS1NjbEPpRV3oxMVpBYnlvc0hnZGEraE1nOWt0MkY1VEk2N2J5NHpXZFdmZmxkMUR4MEsxY2FYNOJU11hyeWICaGIHcTZvYWtldkUyVHo5NXlaVvNJbmhjZE9ENG5QSlZrTjNINiitpQTIxWGp2TGpFnk1J1YW9NL09PMXBXMVhFSXQ0V1NnOEhZdWoyT1NGZEVEpVJTeE5WTmdSTXICMDQwdfJUVUEU5b1F3Vkl1Rb2QzSVFxxWW9hMitRcUI0bUp6dDVrdFg2Q0R6MIzyYk1BZ2t0dGVaRUrqQ1M2Y2N5TmNHM21nMm51ays2R3diAUZQK0JRRVBmTMDJkZE1ob09ta2pYSytXWDdtRW00Y0EwQzlob1Fubkd1UFZPQ2JYd2EyTKy0dGt5dlpEY252Y2ZWeEhjS2IUUJhUGtIRjFCUFkvUGQvVndIWMwrakhxcnRpaDNjbUVWekR4NjZTU1VYV1JFNnZDRnlxMUhLclJLVE5sVWdVNGtvTmdDZkc4Vi9jWUtuz29aWEd5R3BOVnhsNDhLVjJ3RWg3MG9TQI9xaHZtODVaMytnTFVOS2VQVkvPnm5pUWE0ZDRjRXI3TmtBMDJ5NG5adXdZMXRVYjBHS1RjemsVRHJmbXhhSEVvbkQ0ZnVleFpEMEwZCtFRmVUNTJGZkU3V3NNajhPTEFGYmZmRnQ5eWQrbThKRFDhWDBKM1JGY0l2c2hpK0gvQU83TmPwaDvRZXRsvDRJtZRDcUfDcFljR3hZUnVHMk9JSGgwalljRUE1RUo5MG9zRDN1ci91Y0xkWHhXNkJlZDgyL0hlL2poUlpCNXJzODB6dlVlbmrVkdYsJbBOR0F0b1NidU9OeEdwZVlrakNkdUZCeDVxUno2akF2QThxdnNhVlkzTEEvM0puUkJUdzFoWU42S1dpZIVBeXZ4dHpYlZErZTR6VHFvTjVwTDVDYi8vRzFJRytUUAH3bDRPdhnN2ZmdKY2xBemJodEE2MFIXFTFRPN0tVS0w5VldCSURYcG9tRlJXdmF0DUHhISnZ0a2ZQEZZ2d0x0TXN6cEg4MFltV2dUVGQbnNWR4OVJ3NFZ6Yi9SQ3JkWWYyZeUxtcVtZJ5bjdclitQUmlyYWhnSVJ3SENKYzB5cnRTMUkWNfPuSnhoODZTWZk4bmlQbUNFTzV4c0XnTWp4SjBjYjJXZGR5cyYXK09EcElhbzNyblcrMVpoakdoRGJ6L2YrS1gwsVF3jdjdenNpYjc1T3hceTuwWHdTOwDyeK5IRHhmT3FxdTjXBuFMAvMxZFhwbFBRWJ6bGZZXJ3SVKZJ3SVKZFaklwekIHZ0w0OWRIT0wxaG53emdtkck4eTjTzmYvb3RTZUhuY2l2VVK1VUhnccmNrcytNynZITfJd0RqUXdiSTM3OVR4d0xOVFFTNElqZytmREtEaWk5aG9scK0FRZc3ZlZDhMVEtscFd6WUtUcUmRZdhVOEdaUFRxWnhlcTq2ZGFvBENod0ZLUHF1Rm5nOU41WE1OeEzAkzhTbCtk

Date :	2026-06-16 19 h 21 min 19 s UTC-4
File ID / ID du fichier :	ea92687d-af96-4dd6-ba45-1b2c41829b31
IP address / Adresse IP :	104.36.119.6



Current Signatory / Signataire actuel	
Email :	yvan-girard@outlook.com
Phone / Téléphone :	
Recipient ID / ID du destinataire:	c05036df-277c-4717-af76-ec3bc902eb5d
Protected by password / protégé par mot de passe :	false
Protected by SMS / protégé par SMS :	false
User agent / Agent d'utilisateur:	Mozilla/5.0 (Windows NT 10.0; Win64; x64) AppleWebKit/537.36 (KHTML, like Gecko) Chrome/149.0.0.0 Safari/537.36 Edg/149.0.0.0
App Version :	5.0 (Windows NT 10.0; Win64; x64) AppleWebKit/537.36 (KHTML, like Gecko) Chrome/149.0.0.0 Safari/537.36 Edg/149.0.0.0

Signature	Init
 B87DD948F07C47C4C8F1FC4852378612E54C8D96F1598D62FB0FC2ECDB851E7B 242AF7F12AEFF07DA4DA675CE052FB64C59B2D30D7AC0CF9F97D8E0EC9101B6C	

List of signatories / Liste des signataires

1	Email : marie-josee.brouillette@mcgill.ca Phone / Téléphone : Completed / Complété : true Completed on / Complété le : 2026-06-16 18 h 04 min 51 s UTC-4	2	Email : yvan-girard@outlook.com Phone / Téléphone : Completed / Complété : true Completed on / Complété le : 2026-06-16 19 h 21 min 19 s UTC-4
3	Email : signature@bfrca.com Phone / Téléphone : Completed / Complété : true Completed on / Complété le : 2026-06-16 15 h 33 min 40 s UTC-4		

SHA-512 of the document to be signed / SHA-512 du document à signer

FFD62A32D960438611E399CDAE9565A70C4AFB1DA169829204BFA0027B801E508DD0C4A808EBD004A92E07E6F00ED69390D041C7443940D58D2D98FCBB5509CC

Encryption / Cryptage

eyJDcnlwdGVkQUVTS2V5ljoiv3JqRC8zUUM0N04zV2crc095SmdNUTNyelF4K2JmallpSUIEaSS4YnZ6WWH6azRaRmovWmtplblr
RU1IzjNnRFFzSW5Qa2RzTXAzMU1ZN042bi9OVFdmQ3RkV0FISkxwdVxQ25hZEJPEdsUJOOUN1WkhIM3h3K2RHSmxMaENhZG1z
YWxPUU1HcFgyMlJvdE1kcTIWTVpyMU8xeDJ0aW95b0VYZFJjUWwvVU5jT3F4K01RVnpwVG41dVdFTnA2anNpRTdDNzJMK1kyT1Zt
UWpuQXlQcm1RZHJUUVHdXUk5UUHhGY0FqeTZsR2p4dE03MTRwR1FZbWZPZVcycC8rVEc2aHplbDhsdURJRnFLTjJCMmNpUIJvamVF
d3hxNWIXQkZNY0FKNXBGL1F3TzZFYjNpUWN4WTZ4bU9oSGxvazAxaVvVZVNLmZPc2Z5ZVVbDbVBQNFhRPT0iLCJDcnlwdGVkU2ln
bmF0b3JpZSI6InRuenQwcktlZFh1SWpxZFhSeVINTm14bHpEK2NPeTNMMkhTYzdPUXIRSGRnOWRKMmFVTRXUHDwa2UxcC9VU3FP
Ri8yTTBMVG5NQ3dUR1ptS1ZycyTTRVRvNmNLVYyQINleDFSQWtmREpMckxRNkNuNzV6TWY4cmVRT1hNcEd6K1JDY0pRbldOTkVW
YWFwU0dMT0ZlZlJ6RFA4MEtJelUyQzJabzdYUmr4S3cxRUVueEkWmUI3VTI3V0NQNWUvcStGa2ljoFA0TnhjchzK0dPTmJHNS9R
cHQwUzJLQVRIMGRsOW80YWRMenhZOGlwWWlZznd6OFdBdGBJBT3VUdEF6SnhxUVFQS3paVFArRTk2V2NNeVJEL2szOWZwd2hVbjYv
NfNVL3hrdWhwcWxraU8xRnBtb1d6RINLY3pzK0IJNW1PSGc4dUpuRVk3SGVMchFGdzlaUER4VEhYdHZUdHhROVJpc3E4Z2gyQnJa
VWkxcHhsQVpyazFoZVpOZDRTRys3VGcrNFR2OGlyUWVVM2NsbFhKMThjcnJKVESrY2tvNWRrWmp6Q3Y5aG9BblWm3NnMzUwSII5
bUNHSGNMNWpuOVIODBZcTRLdTlemJOCtRIQUhHcUdjSEJlc0hUyJNjYnVcThVNzRKUmFjMndpakZ6MkFBSGtBdFc3czdkRXN5
SzJEWUI4YkVwUnFQNEw5U1BYUIV2blg5cjY2aEZUbWxxUGJhVWJDb29rNWhzQUI1K0JnYWMwSXhlUUE0akxtD3pMd25TWC9mZnRp
NURFd3RkRWJkeS90TnNNAw14MjZcm9TUjBnODBoVkwva1hiby9jbVFFcERIM2JWtXBZK1ovb3FXT3ZSRnR4R3JoTEZaOHBiMHl2
cVM4U2lJekhpZE1CRDVIa2VMQ2ErdldQcFYxR1BhdXBVQ0VialRDZDBVTvhvM0kzWFNNeXdnamZxSkN1elphamljZGVmYUUVvcXVX
NINxTW91M0MrWmVRRk5VN1I2bnBoRXh4TEZHnK4UEQza0svV0dUdTNIYUZOTFVpbEN4ME4wVEd4dIYvME5ucGdmSzdldnR5UzV6
TDR0a2Eycll2SFJ1Z2dTczBDZFNka1IGOWxoRXXhWdIVLRnA1ZHJMYTtk3OFI4eUc3dU8yanJSYjBrZ01VK1c5eVM0ZxhVRUFyYVZT
ZFA4QnoybzRYMEtFTjdQWXhPR25uWjhHMjBGemY4SkppbzdVWlhqM0pHSXdtT2Z6eHNDTW8venM5ckc0ZUF5U0w0SmFSY3dtd0h1
bTdYWHl3MHIDRG9CRnFhcUJONG9KN3dybTA3UEpKSVNpS3BIVklvK3B2ajhKTzgoRmhLNzdsVlhmembRBUxvaUNTdlM1eGhxdKzX
VkZzZmpqVUwwcTlpWThZbKxaccG5XT3V0YUZDdDAXtIRZbzJiNVJ4SFRXKzJCvJZHaFocX0pESG9Ed2dkY296K2F6SkgWGFpNVIA1
OGIOY2dBaXBNsXZa2c3SHBuOEF3blpS2c4cEvEq1sZEdFUnBiMVNUeFQva0R4K21XbTJVS09CelRjL0s0OVlhYmVaaitGUFU2
bjRwTEtPmpkNjJNYmdydS9oUkhaTINSbGJxdlpTVFFKaFhrVHc4U0xrNTY0TjlpK0tEem1sMmtHMXpzQjZhSkNaWWJScWt2L1pY
dENxbDBzVU5SZXRsdHBZem9rRHgzQTh6a2RRdjhxRGZ6aWdrV2c1eGxKwKxLclKzUGxld3lCOFMyRWhBaGduWjQ0ZXhKJzh3S3NG
TDVPRFI2RnAzUFhCVVIMMOV5U25qZDJhektCWUUXRDVHSUtHM3BqSnFmZnBEeEdOZCtNaGZpaWJUbFdKL1RIZUt5RWJCSUtNL1Nm
WE05aHBldzJJR0RhalNHTHJJbTk2UIN3VEJPN3Bivkw1c2VDMkdXyNp1bFurR1ZMa2IRR1lknkIFRCtFaXhhUitLU3I1UVBNcTVM
RUPizRRawneDE4CHZSaVcWRPzOwRjMjNBK1ZsWGRVeXNKOGHeUzh5R1NzZG95ams5cS9WL1ZyZnIOVTFuQXVmTU04VDVER2IT